17.991 à 17.787; 17.788 à 18.001; 18.002 à 18.432; 18.433 à 18.689.
15 h. 45. — 1re série: N° 18.69 0à 18.909; 18.910 à 19.078; 19.079 à 19.264; 19.265 à 19.423; 19.424 à 19.547.
16 h. 45. — 1re série: N° 19.548 à 19.664; 19.665 à la fin.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

APRES L'AGRESSION D'UN BOUCHER RUE DE L'OMMELET

Nous avons relaté dans tous ses détails l'agression dont a été victime un boucher, M. Jules Destoop, 99, rue de l'Ommelet, lequel, dimanche après-midi, reçut d'un individu plusieurs coups de couteau notamment à la figure.

On sait que cet agresseur, Désiré Delattre, dit « Dédé », plombier-zingueur, 23 ans, 126, rue Monge, réclamait 23 ans, 126, rue Monge, réclamait à la police — après qu'il se fût constitué prisonnier — que le boucher lui devait cette somme.

Réclamant son dû, ajouta-t-il, il fut reçu à coups de pieds et de tête par le boucher, et il ne sortit son couteau, dit-il, que pour se défendre...

A cela, M. Destoop, que nous avons vu, répond qu'il n'avait jamais vu « Dédé » et que, par conséquent, il ne lui devait rien. Le boucher ajoute que son agresseur fractura une porte dérobée, donnant sur le couloir d'une courée. Ce fut sa femme qui le reçut, on devine avec quelle frayeur.

« Dédé » lui demanda bien 300 francs, mais il présume que l'autre demandait cette somme, uniquement dans l'espoir que Mme Destoop aurait sorti son portefeuille... qu'il se serait empressé d'enlever.

Au lieu de cela, la bouchère cria : « Au secours ». M. Destoop, qui était couché, se leva et, trouvant au rez-de-chaussée, un individu, il entama une lutte avec lui.

C'est au cours de cette lutte qu'il reçut onze coups de couteau, mais superficiels heureusement. Il est maintenant à peu près rétabli.

M. Destoop a déposé une plainte et l'information suit son cours.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

L'AFFAIRE DE FRAUDE DE LA RUE DE TUNIS

Ainsi que nous l'avons annoncé hier, le douanier Raymond Lamarque, âgé de 26 ans, domicilié, 34, contour St-Liévin, à Wattrelos, a été arrêté à son domicile et conduit à Lille où il a été mis à la disposition du Parquet.

On se souvient que ce préposé, alors qu'il était de service au poste de la Bouteillerie, à la Houzarde, laissa passer une camionnette automobile conenant 1.900 kilos de tabac de contrebande. Cette auto fut peu après saisie rue de Tunis, près de la rue de Valmy, et les deux fraudeurs qui la montaient furent arrêtés.

Le douanier Lamarque est inculpé, comme les fraudeurs, de contrebande. Il a choisi Me Thellier comme défenseur.

L'assemblée générale de l'Amicale des employés de l'industrie textile

Le dimanche 16 décembre, l'assemblée générale trimestrielle de l'Amicale des Employés aura lieu à 10 h. 30 au siège, 126, rue de la Gare. A l'ordre du jour : Allocution du président, lecture du procès-verbal de la dernière réunion, rapport moral du conseil d'administration sera exposé par le secrétaire-trésorier, M. F. Chéron et soumis à l'approbation de l'assemblée.

Le projet nouveau des œuvres philanthropiques et ainsi que les prestations maladie tant pour le sociétaire et les membres de sa famille seront mis en renouvellement pour l'année 1935, et les différents changements des prestations maternité seront exposés par le secrétaire à toute fin d'approbation.

Au cours de l'assemblée générale, il sera procédé à la remise des lots de présences pour l'année 1934 aux ayants-droit, la Commission porte à la connaissance de ses adhérents que pour toute régularité et conformément au nouveau règlement qui sera remis à chaque sociétaire, que les prestations de toute nature ne seront accordées qu'aux sociétaires à jour de leurs cotisations.

Afin de faciliter le paiement des prestations diverses et ainsi que le versement des cotisations, la permanence fonctionnera à partir de 10 h., les excuses motivées sont à adresser à M. le président, Léon Fremaux, avant la séance.

De service, MM. Jules Mariage, Jean Mostaert, Fernand Deveyder, Jules Cappelle, Fernand Chéron.

Ce soir, vendredi 14 décembre, à 19 h., réunion des commissions administrative et de contrôle sous la présidence de M. Léon Fremaux; à l'ordre du jour, des questions importantes.

Chez les jeunes de la Fédération des combattants républicains

L'assemblée générale de la section roubaisienne des jeunes pacifistes de la F.N.C.R., aura lieu le samedi 15 décembre, à 19 h., au siège, 46, boulevard Gambetta. Ordre du jour: Compte rendu de la dernière assemblée générale. Rapport moral, Compte rendu financier. Causerie par M. Havez.

Le Comité informe les membres de la section qu'il organise un bal-réveillon, la veille de Noël, dans la salle des fêtes de la « Betterave », 175, rue de Lannoy. Au cours de cette soirée sera élue la Marianne des jeunes. Prix d'entrée: 1 fr.

A la Société d'horticulture et des Jardins ouvriers de France

Les jardiniers sont invités à assister à tuitement le samedi 22 décembre, à 18 h., la leçon de jardinage qui sera donnée grapar M. Bonnet, professeur d'horticulture, salle de l'école Marlot, avenue Linné (entrée rue Ingres), sous la présidence de M. Léo Bocquet. Tombola gratuite, nombreux lots. Distribution des graines aux sociétaires (anciens et nouveaux). Paiement des cotisations.

Les personnes remettant leur adhésion avant le tirage de la tombola, participeront à celle-ci.

Les sociétaires ne pouvant assister à cette réunion, trouveront leurs graines chez M. Charles Leman, 81, rue de Bouvines.

A la Société de secours mutuels l'« Employé »

L'assemblée générale annuelle de la société de secours mutuels l'« Employé » aura lieu le dimanche 16 décembre, à 10 h. 30, salle du Gymnase, 8, rue du Grand-Chemin, sous la présidence de M. Joseph Wibaux, président d'honneur de la société.

L'ordre du jour est composé comme suit: Rapport du secrétaire général. Admissions et radiations. Situation financière. Services maladie, naissance, chômage. Fête du 30e anniversaire. Questions diverses. Proclamation du résultat des élections.

A la Société de secours mutuels l'« Espérance »

Le dimanche 16 décembre aura lieu l'Assemblée générale trimestrielle au siège 122, boulevard de Belfort, à 15 h. A l'ordre du jour : Situation générale par le Président ; Compte-rendu financier ; Questions diverses.

Rapporter les cartes de pharmacie pour vignette 1935. A partir du 1er janvier, les membres n'étant pas en règle devront s'adresser chez le trésorier.

Chez les Anciens de l'armée de mer

Le banquet annuel aura lieu le dimanche 16 décembre, à 13 h. 30, au siège, café Pandore. Il sera présidé par M. Arnould Delcourt, capitaine de corvette, officier de la Légion d'honneur.

Suivant une pieuse coutume, la société ira, à midi, déposer une gerbe au monument aux morts, en mémoire des marins et soldats péris en mer pendant la grande guerre. Les sociétaires sont convoqués pour 11 h. 30 chez Piat, café Charles, rue du Moulin.

La Saint-Nicolas de l'Amicale des Anciens militaires belges

C'est le dimanche 16 qu'aura lieu, à 15 h., au siège, café de la Rotonde, la distribution à l'occasion de la Saint-Nicolas, de friandises et de jouets aux enfants des membres inscrits pour cette fête enfantine.

Le Conseil d'administration afin d'avoir sa tâche facilitée, demande aux membres d'être dans la salle à l'heure précise; d'avance le Comité les en remercie.

Aux veuves de guerre remariées

Les membres adhérentes à la section de l'arrondissement de Lille habitant Roubaix, Tourcoing et environs, sont informées qu'une permanence aura lieu le dimanche 16 décembre, de 15 h. à 17 h. au café du Grand Saint-Martin, 21, Grand'-Place, à Roubaix. La présidente de la section, Mme Xavier s'y tiendra à leur disposition pour tous renseignements utiles. Elle invite également les retardataires à s'acquitter de leurs cotisations ce jour-là, auprès de la trésorière qui sera également présente.

Au Cercle horticole

L'Assemblée générale du mois aura lieu le dimanche 16 décembre, à 17 h., au siège social, Brasserie des Orphéonistes, 126, rue de la Gare à Roubaix.

Au cours de cette réunion, une conférence sera faite par M. Julien Matte, Directeur du journal « La Renaissance Agricole et Horticole », à Lille; sujet : « Végétaux et cultures de Provence ».

La tombola gratuite qui sera offerte par M. Henri Masquelier, pépiniériste à Lys-lez-Lannoy, sera des plus intéressante ; elle consistera en plantes, arbustes fruitiers et nombreux rosiers de toutes variétés.

Nul doute que les sociétaires seront très nombreux et que les amateurs profiteront de cette dernière réunion de l'année pour se faire inscrire membre sociétaire pour 1935.

Au Cercle polyglotte

Ce soir vendredi, à 20 h. 30, pour la section d'anglais sera donnée la suite du voyage en Autriche, par M. Robert Delaoutre. Dans une première partie, l'aimable conférencier nous fit admirer les beautés naturelles du Tyrol et nous conduisit à Obérammergau pour assister à la célèbre représentation de la Passion.

Une magnifique série de vues absolument inédites contribua au grand succès de la conférence. Ce soir le voyage se poursuivra en Haute-Autriche, au pays historique de Salzbourg et dans la délicieuse région des lacs. De nombreuses projections compléteront la riche documentation de notre guide.

Le trésorier recueillera les dernières adhésions à la fête de demain samedi.

A l'Amicale-Photo

Ce soir vendredi 14 décembre, à 20 h. 30, sera traitée la question très importante de la présentation des épreuves en vue de leur mise en valeur lors des concours. Très probablement, il sera fait également une démonstration d'un procédé de coloriage de photographies. Dernier délai pour l'inscription aux journaux.

UN COMMENCEMENT D'INCENDIE. — Jeudi matin, vers 8 h. 30, un incendie s'est déclaré dans la cave de l'habitation du docteur Lafayes, rue Descartes, 9.

Le feu est dû à des papiers qui se trouvaient à proximité du calorifère.

Les dégâts sont insignifiants. Les pompiers n'ont pas eu à intervenir.

DISTRIBUTION DE LINGERIE AUX CHOMEURS INSCRITS AU FONDS MUNICIPAL. — La distribution aux retardataires aura lieu au Bureau de Bienfaisance aujourd'hui vendredi 14, dans l'ordre suivant: à 2 h., 9 à 7.821; à 2 h. 30, 7.822 à 14.630; à 3 h., 14.630 B à 19.636.

Inscriptions et réinscriptions faites dans la semaine du 3 au 8 décembre, à 3 h. 30, No 616 B à 19.687.

CHEZ LES MEDAILLES DU TRAVAIL. — Les sociétaires libres sont priés d'assister aux funérailles de M. Emile Delmotte qui auront lieu le samedi 15, à 8 h. 30, en l'église St-Michel. Assemblée à la maison mortuaire, rue de Maubeuge, 115, à 8 h. 15.

A L'AMICALE INSTITUT SEVIGNE. — C'est le dimanche 16 décembre, à 15 h. 30, à l'école, qu'aura lieu la réunion du mois de décembre. Un goûter de Ste-Catherine sera offert à toutes les amicalistes présentes.

La bibliothèque sera ouverte de 15 h. 30 à 17 h. Les personnes qui détiennent des livres sont instamment priées de les rapporter. Jeux divers. Ping-pong.

AUX ANCIENS D'ORIENT. — Le dimanche 16 décembre, permanence de 10 h. à 12 h.: cotisations, indemnités journalières maladie; abonnement au journal des P.O.

UNE MANIFESTATION DE SYMPATHIE EN L'HONNEUR DE M. LENFANT COMMISSAIRE CENTRAL DE POLICE DE TOURCOING

LE VIN D'HONNEUR (Ph. du J. de Rx)
Au centre: M. THAUNE, consul général de Belgique.

Mercredi soir, au poste central de police, s'est déroulée une manifestation de sympathie en l'honneur de M. Lenfant, commissaire central, qui a reçu du Gouvernement belge, la croix de chevalier de l'Ordre de Léopold 1er, pour sa courageuse conduite pendant la guerre et les nombreux services qu'il a rendus aux ressortissants belges depuis la guerre.

Aux côtés de M. Lenfant, avaient pris place, M. Thaune, consul général de Belgique; Mme Lenfant, les commissaires de quartier, MM. Forceville, inspecteur de police; Dalle, chef de la Sûreté; Derommelaere, président de l'Association amicale de la police et de tous les agents disponibles.

Quand tout le monde fut réuni autour des tables spécialement dressées pour la circonstance, M. Derommelaere, prenant la parole, retraça les principaux actes de courage et de dévouement accomplis par M. Lenfant, notamment pendant la guerre, au sein des services de renseignements : Comité de Louise de Bettignies, Intelligence-Service, Oiseau de France, tous organismes où les risques étaient considérables.

M. Derommelaere exprima ensuite les sentiments éprouvés par tout le personnel à l'égard d'un chef qui a toujours eu le culte du devoir et le soin de l'amélioration des conditions de vie de ses subordonnés.

Le président offrit ensuite à M. Lenfant un très joli souvenir : une reproduction en bronze, de la borne de Moreau-Vauthier, comme marque d'estime du personnel envers son chef.

M. Thaune, en termes délicats et émouvants, s'est dit heureux de pouvoir remettre officiellement à M. Lenfant, l'insigne de l'Ordre de Léopold 1er de Belgique.

Il exalta la vertu de ceux qui, avec autant de courage que d'abnégation, ont travaillé pour leur pays, sans se soucier des dangers et des menaces de l'ennemi et il félicita M. Lenfant pour sa haute conception du devoir.

Très ému, M. Lenfant exprima, à chacun, sa profonde gratitude, puis il assura que dans l'avenir, comme dans le passé, il se ferait un devoir et un plaisir de défendre la cause de ses agents.

Après le vivat traditionnel, un vin d'honneur clôtura cette manifestation.

Les membres chômeurs, ayant des enfants sont priés de se présenter à cette permanence; se munir de la carte de chômeur et de la carte de membre de l'association. De service: MM. G. Bouvry, M. Vantroys, G. Duriez et P. Denys.

CERCLE « LES XL ». — Ce vendredi 14 décembre, répétition générale.

UNION DES TRAVAILLEURS. — Ce soir, vendredi 14, à 20 h., répétition générale.

CLUB « LES VI ». — Ce vendredi 14 décembre, répétition en vue du concert de dimanche, répartition du service pour le concert. Présence obligatoire.

LES CHANTEURS REUNIS. — Répétition ce vendredi 14 décembre, chez M. Houwel, rue Blanchemaille, à 19 h.

FANFARE DE TROMPETTES « LES DÉVOUÉS ». — Ce vendredi 14 décembre, à 20 h., répétition au local, rue Jules-Guesde, 265 bis. Instructions par le président pour la sortie du dimanche 16 décembre.

CHORALE SAINT-MARTIN. — Ce soir vendredi 14, à 19 h., au siège, 35, rue du Vieil-Abreuvoir, répétition générale.

HARMONIE ACCORDEONISTE DU CENTRE. — Ce vendredi 14, à 19 h. 30, répétition générale pour clairons, tambours et accordéons.

ACHETEZ TOUJOURS
VOTRE CHARBON
CHEZ RENÉ LEMAN
(Téléphone : 326.47 Rx)
16, Quai de Gand, ROUBAIX
4, Place République, TOURCOING
22614d

L'INCOMPARABLE
COKE C B
spécial pour chauffage central
40 % d'économie
LEPOUTRE-SIX et Cie
(Tél. Rx 323.01)
Timbre d'origine sur facture

CROIX

LE RECENSEMENT DES CLASSES 1934-B ET 1935-A. — Il sera procédé samedi 15 décembre, au recensement des jeunes gens appartenant au 2me contingent de la classe 1934 (nés du 1er juin au 31 décembre 1914) et ceux du 1er contingent de la classe 1935 (nés du 1er janvier au 31 mai 1915 inclus). Les inscriptions des jeunes gens, domiciliés à Croix, seront reçues à l'Hôtel de Ville (salle du rez-de-chaussée) et se feront dans l'ordre alphabétique ci-après : de 14 à 15 h., lettres A à C inclus; de 15 à 16 h., lettres D à F inclus; de 16 à 17 h., lettres G à N inclus; de 17 h. à 17 h. 30, lettres O à Z.

Les intéressés seront tenus de présenter toutes les pièces justificatives de leur nationalité : livret de famille, extrait de leur acte de naissance, décret de naturalisation, s'il y a lieu. Les jeunes gens ne pouvant requérir eux-mêmes leur inscription pour une raison quelconque : maladie, hospitalisation, internement, absence de Croix, etc., seront inscrits à la diligence de leur parents ou représentant légal. La notice individuelle devra en effet, être signée par l'intéressé ou un de ces derniers. En ce qui concerne les jeunes gens nés en France de parents étrangers et désirant être inscrits avec leur classe d'âge, ils seront accompagnés de leur père (ou représentant légal, si c'est le cas), en vue de souscrire la déclaration d'intention de réclamer la nationalité française. Les fils d'étrangers non inscrits précédemment avec leur classe d'âge, qui ont atteint leur majorité et n'ayant pas répudié a nationalité française, auront à s'inquiéter de leur situation au point de vue recrutement. Ils voudront bien se renseigner au Bureau Militaire, des conditions dans lesquelles leur situation pourra être régularisée. Un bulletin de renseignements sera remis au moment de l'inscription. Les intéressés voudront bien le lire attentivement pour faire connaître la situation particulière dans laquelle ils pouvant se trouver, selon les indications qu'ils trouveront dans ce bulletin, relatant les situations les plus diverses au point de vue incorporation.

LES ETABLISSEMENS PUBLIC de la Ville pourront rester ouverts durant les nuits des dimanche 12, lundi 24 et mardi 25 décembre. Les tenanciers possesseurs du permis, seront autorisés à jouer de la musique et à laisser danser dans leur établissement jusque minuit, les trois jours sus-indiqués.

WASQUEHAL

INSCRIPTION DES CONSCRITS. — Les jeunes gens nés du 1er juin au 31 décembre 1914 ou du 1er janvier au 31 mai 1915, appelés à faire partie des contingents de la classe 1934-B et 1935-A, sont invités à se présenter à la Mairie, 2e guichet, pour l'établissement de leur fiche individuelle et leur inscription sur les tableaux de recensement. Ils se muniront du livrt de famille. Les fils d'étrangers désirant partir avec leur classe d'âge doivent se présenter avec leur père, ou à défaut, mère ou tuteur, pour l'établissement d'une déclaration de nationalité.

LA STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Pour la semaine du 3 au 9 décembre, 535 chômeurs complets (420 hommes et 115 femmes) figuraient au fonds municipal de chômage et le montant des allocations qui leur ont été servies s'est élevé à 39.648 fr. On comptait aussi 41 chômeurs partiels (21 hommes et 20 femmes) qui ont perçu ensemble 4.556 fr. d'allocations du même fonds.

EN COUPANT UN TUYAU DE PLOMB. — Occupé comme plombier à l'usine de Saint-Gobain, un ouvrier, M. Gaston Réady, 37 ans, demeurant 22, Cité St-Gobain, à Wasquehal, s'est blessé au pouce en coupant un tuyau de plomb.

UN TOURNOI DE BIENFAISANCE POUR LA CLIQUE DE L'AMICALE DU CAPREAU. — Les 22 et 23 décembre prochain, aura lieu un tournoi de bienfaisance au profit de la caisse de secours de la clique de l'Amicale du Capreau. Ces jeux qui seront dotés de nombreux et jolis lots, auront lieu dans les établissements ci-après : chez MM. Lécroart, 67 rue de Roubaix (Capreau); Vanneste, rond-point du Capreau; Vandewalle, 2, rue Ch.-Colomb; Liagre, 30, rue Ferrer; Risselin, 20, rue de Flers; Cointrel, rue de Tourcoing; Napoléon Détailleur, 1, rue des Villas; Vermeulen, 3, rue de Croix, ainsi que chez M. Delporte, 37, rue de Lille, à Croix, et chez M. Dawneels, rue de la Mackellerie, à Croix. Le rebattage général aura lieu le dimanche 30 décembre, à 20 h., chez M. Lécroart, 67, rue de Roubaix.

CAISSE « LA FAMILLE ». — La permanence pour le Centre est ouverte tous les jours, de 9 à 12 h. et de 13 h. 30 à 19 h. 30, 16, rue Victor. Pour le Capreau, 1, rue de Roubaix, demain samedi, de 17 à 18 h., pour le paiement des prestations.

HARMONIE J.-B.-LEYERS. — Demain samedi 15, à 20 h. 15, répétition générale au siège, « Café de l'Ecluse », 17, rue Jean-Macé.

WATTRELOS

POUR L'ŒUVRE DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX. — Quinze jours après la campagne du Timbre antituberculeux, le Comité wattrelosien est heureux de constater que ses appels ont été entendus de ses concitoyens. Nous donnons ci-après une nouvelle liste de groupements locaux qui ont fait parvenir leur souscription au Comité : Société de boules, chez Delchambre, rue J.-Jaurès, 10 fr.; Société des Gais Pinsonneux, chez Alfred Lys, Baillerie, 26 fr.; Mutuelle les Amis Réunis du Tourquet, 20 fr.; Excelsior Athlétic-Club, 130 fr.; Amicale du Service de Police, 190 fr.; Section des Mutilés et Réformés, 35 fr.; Union des Combattants Belges, 600 francs.

D'autre part, le Comité a reçu les dons ci-après pour la tombola : une pipe, une blague et un briquet, offerts par M. Paul David, rue J.-Jaurès; une descente de lit, par M. H. Delchambre, rue Leruste; une bouteille de champagne, par M. Gustave Géroux, Grand'-Place; une bouteille de champagne, par Mme Dillies, « Café du Château d'Or »; bon pour une langue de bœuf, par M. Baas-Delnatte, rue Carnot, 70; bon pour 15 fr. de marchandises, par Mlles Leclercq, rue J.-Jaurès. A tous, le Comité wattrelosien adresse un chaleureux merci.

L'ARRESTATION D'UN VAGABOND. — L'agent de sûreté Debucois et le garde champêtre Soufflet, ont arrêté, dans une briqueterie, Edouard Voet, né le 10 mars 1904, à Wattrelos, qui était sans domicile fixe et sans moyens d'existence. Il a été conduit à Lille par les soins de la gendarmerie.

A L'UNION NATIONALE ET REPUBLICAINE. — Demain samedi, à 19 h. 30, réunion du Comité central, au Café Deffrennes-Delabye, Grand'-Place. Dimanche, de 11 à 12 h., permanence au même local. Son but est de rendre service à tous et surtout à la classe ouvrière, en donnant gratuitement tous les renseignements demandés sur les questions sociales, loyers, syndicat, accidents de travail, caisse de chômage, etc. Tous peuvent s'y adresser en toute confiance et avoir l'assurance d'une discrétion absolue. Il est rappelé que l'Union Nationale et Républicaine tient sa permanence tous les dimanches, de 11 à 12 h., au Café Deffrennes.

SOCIETE DES JARDINS POPULAIRES DE ROUBAIX. — Groupes « Châlets, Amédée Prouvost et Sapin-Vert ». — Réunion le dimanche 16 décembre, de 9 à 11 h., à la Maison Georges, 10, place St-Vincent-de-Paul, à Wattrelos : Paiement des cotisations. Se munir de la carte rouge. Tout retardataire sera considéré comme démissionnaire.

UNION DES MAITRES ARTISANS. — Ce vendredi 14, de 19 à 20 h., au « Café de l'Harmonie », Grand'-Place, permanence mensuelle. M. C. Van Wambecke, vice-président du groupement, sera à la disposition des artisans pour tous renseignements utiles.

BAINS-DOUCHES. — L'établissement des Bains-Douches est ouvert aujourd'hui vendredi, de 8 à 12 h. et de 14 à 19 h.; samedi, de 8 à 12 h. et de 14 à 20 h.; dimanche, de 7 à 12 h.

PHILHARMONIE DU CRETINIER. — Aujourd'hui vendredi 14, à 19 h., cours; à 20 h. répétition.

AUX COMBATTANTS REPUBLICAINS (27, rue Carnot). — Le dimanche 16 décembre, de 10 à 12 h., permanence pour tous renseignements concernant les droits des anciens combattants; établissement des dossiers pour la retraite, etc.

CHORALE SAINT-MACLOU. — Aujourd'hui vendredi 14, à 20 h., répétition générale à l'Eglise, pour hommes et chœur mixte.

AUX « ENFANTS DE LA LYRE ». — Ce soir vendredi 14 décembre, à 20 h., répétition générale au siège, Café Géroux, 2, rue Jean-Jaurès.

TROIS JEUX DE BOULES AU PROFIT DU TIMBRE ANTITUBERCULEUX. — Un groupe d'amateurs wattrelosiens donnera les 9 et 10 mars 1935, dans des bouloires du Centre, trois grands jeux de boules à la platine, dotés de 500 fr. de prix chacun, au profit des œuvres du Dispensaire antituberculeux.

LANNOY

Pour aider la campagne anti-tuberculeuse

En plein accord avec la municipalité et sous ses auspices, le « Club des Assidus », groupe de jeunes musiciens, organise pour le dimanche 23 décembre, un grand bal de famille, dans les salons de l'Hôtel de Ville, gracieusement mis à leur disposition.

Cette fête à laquelle est conviée toute la population, et qui se déroulera dans la plus parfaite tenue, a été organisée pour collaborer aux efforts de ceux qui contribuent au succès de la campagne antituberculeuse.

L'arbre de Noël des enfants des chômeurs

Répondant généreusement à l'appel de M. Guillon, préfet du Nord, paru dans le « Journal de Roubaix » d'hier jeudi, les habitants se feront un devoir d'accueillir les quêteurs qui les solliciteront pour l'arbre de Noël des enfants des chômeurs.

Quatre groupes de quêteurs parcourront la commune dimanche prochain 16 décembre, dans la matinée. Nul doute que leur tournée soit fructueuse et permette ainsi de donner un peu de joie aux petits déshérités.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 14 décembre, à 9 h., à la Mairie.

SABLÉ DES FLANDRES
Création GESLOT-VOREUX 20983

FLERS

AU COIN DE TERRE FAMILIAL DU BREUCQ

La séance récréative de famille organisée par le Comité, dimanche, à la salle des fêtes, s'est déroulée avec un plein succès devant un public enthousiaste qui n'a pas ménagé ses applaudissements aux artistes.

Par une heureuse innovation, toute la partie artistique du programme avait été confiée à des membres de sociétés de jardins ouvriers. Le film « Grook » projeté par un membre bienfaiteur de Lille a été goûté de l'assistance. Fernand Capelle et sa famille (J. O. linsellois) dans leurs numéros musicaux inédits ont provoqué un fou-rire général ; ils étaient accompagnés au piano par Mme Lucq, de la section locale.

Le Président dans une délicate allocution, après avoir rappelé la progression magnifique de la société créée en avril 1934 et comptant actuellement 238 adhérents, a fait ressortir la beauté de l'œuvre et a annoncé le prochain lotissement d'un nouveau groupe de jardins ouvriers, but principal du Coin de Terre Familial.

M. Robert Thiriez, président de F. J. O. N. F., qui avait bien voulu honorer cette réunion de sa présence, a développé le côté utilitaire, moral et social du jardin ouvrier.

MM. Gaston Missant, Henri Vanhove, Victor Delahotte, Richard Delaere, Maurice Loquet, Albert Lemaire, Désiré Cardon, Maurice Despinard, Gédéon Lecointe, Oscar Vandenbrouck et dix autres lauréats du concours de jardins 1934, reçurent ensuite des mains des présidents de la Fédération et du Coin de Terre Familial, les plaquettes, médailles et diplômes d'honneur, ainsi que des lots pratiques généreusement offerts par des membres bienfaiteurs.

En résumé, magnifique journée de propagande pour l'œuvre des Jardins ouvriers « Coin de Terre Familial de Flers-Breucq ».

LYS

A la Société d'horticulture et des Jardins ouvriers

La Société d'horticulture et des Jardins ouvriers organisera prochainement à Lys une leçon de jardinage. A cette séance seront distribuées les cartes pour 1935.

Les personnes qui désireraient s'inscrire sont invitées à le faire le plus tôt possible pour profiter des avantages dès le début de l'année.

Les adhésions sont reçues chez M. Léon Ponces, délégué, avenue des Platanes, à Lys-lez-Lannoy.

LES ANNONCES pour le « Journal de Roubaix » peuvent être reçues chez Danneels, 24, rue de Lannoy.

CHOMAGE. — Pointage des chômeurs aujourd'hui vendredi 14 décembre, à 8 h., à la Mairie.

HEM

L'attribution du prix Wicar de médecine à M. le docteur Dereux

Nous avons annoncé mercredi que la Société des Sciences de Lille avait accordé le prix Wicar de médecine à M. le docteur Dereux, professeur à la Faculté de médecine de l'Université catholique de médecine.

Nous sonnes particulièrement heureux que cette belle récompense consacre la valeur d'un enfant d'Hem.

M. le docteur Dereux est, en effet, né à Hem, le 12 février 1896.

Après de fortes études à Paris, il fut interne des hôpitaux et de la Salpêtrière, et fut l'un des premiers de sa promotion.

Venu à la Faculté libre de Lille, il y conquit la maîtrise de conférences, puis le professorat.

M. le docteur Dereux s'est attaché à l'étude de la médecine générale et à celle des maladies nerveuses. Enfin, il s'est attaché particulièrement à l'étude des opérations qui se pratiquent sur le système nerveux et contribua à répandre en province cette chirurgie spéciale (neurochirurgie), que mirent au point à Paris, ses maîtres, MM. Clovis Vincent et Thierry de Martel.

Membre correspondant de la Société de Neurologie de Paris, de la Société d'Anatomique et Oto-neuro-ophtalmologique de Paris, sur-expert au centre de réforme, lauréat de l'Académie de médecine depuis 1930 (prix Guéritin), M. le professeur Dereux enseigne la pathologie expérimentale à la Faculté, l'hygiène à l'Ecole de la Croix-Rouge de la Terrasse Sainte-Catherine, et il dirige enfin le service de médecine de l'hôpital Saint-Philibert et des Cinq-Plaies.

C'est, on le voit, une activité multiple qu'a récompensée la Société des Sciences de Lille en accordant à M. le professeur Dereux le prix Wicar.

Nous félicitons vivement M. le docteur Dereux de l'honneur qui lui échoit et qui rejaillit sur sa petite patrie.

UNE LEÇON DE JARDINAGE. — La Société d'horticulture et des jardins ouvriers de France organise une leçon de jardinage, dimanche prochain 16 décembre, salle du Café Jansonne (débit de tabacs) Hem, Trois-Baudets, à 14 h. 30, sous la présidence de M. Emile Delmet, maire. Le conférencier sera M. Duchâtelet. Après la réunion, tombola gratuite.

TOUFFLERS

UNE LEÇON DE JARDINAGE. — Une conférence sera donnée dimanche prochain 16 décembre, salle Pinavet, à 14 h. 30, sous la présidence de M. A. Devos, [illegible] par M. Defroyenne. Cette réunion, [illegible] par la Société d'horticulture et des Jardins ouvriers, se terminera par une tombola.

LEERS

STATISTIQUE DU CHOMAGE. — Au cours de la semaine du 9 au 16 décembre, il a été enregistré, à la Mairie, 104 chômeurs complets, qui ont touché 6.946 fr. 60, et [illegible] chômeurs partiels qui ont reçu 146 fr. — Ce vendredi 14 décembre, pointage à la Salle des Fêtes, à 10 h.

ASCQ

Les élections municipales complémentaires

Les candidats républicains

Après la réunion du P.D.P., de l'Union républicaine démocratique et de l'Entente républicaine démocratique d'Ascq, suivie de l'entrevue des délégués de ces trois groupements, un accord est intervenu pour la formation d'une liste commune en vue des élections municipales complémentaires du 23 décembre.

Cette liste a été établie comme suit : MM. Georges Arbault-Pottier, dessinateur, P.D.P.; Gaston Baratte, fabricant, E.R.D.; Arthur Delourme, représentant, E.R.D.; Maurice Pollet, cultivateur, P.D.P.; Auguste Grimonpont, cheminot retraité, P.D.P.; Isidore Hofman, artisan, P.D.P.

Le souci d'équité qui a présidé à l'élaboration de cette liste, a abouti, comme on peut en juger, à la représentation au Conseil municipal de toutes les catégories sociales de la commune.

La loyauté qui anime les trois groupements contractants commande à tous les républicains la discipline la plus stricte pour faire élire, dès le premier tour, les six candidats qui se présentent sous le signe de la collaboration républicaine, démocratique et sociale, pour la défense des intérêts communaux.

CARNET DU JOUR

NAISSANCES

— Monsieur et Madame P. Pollet-Laplat sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fils, Régis, le 30 novembre 1934.
Mardi 18, Mercredi 19.
173, rue Nationale, Tourcoing. 67564d

— M. et Mme Georges Duforest-Delespierre sont heureux d'annoncer la naissance de leur fils, Georges. - Roubaix, le 7 décembre 1934, 46, rue de Lorraine.
Lundi 17, mardi 18, 60, Bd de Cambrai.
Cet avis tient lieu de faire part. 16890d

— M. et Mme Etienne Barbry-Benoist sont heureux de vous annoncer la naissance de leur fille Danièle. — La Madeleine, le 11 décembre 1934, 139, boulevard de la République. - Jeudi 27, vendredi 28.
Cet avis tient lieu de faire part. 9367d

Tourcoing

Aujourd'hui, vendredi 14 décembre :
Hôtel de Ville: 9 à 12 h. et 14 à 17 h.
Bains: 9 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque Communale: 9 h. à 12 h. et 14 h. à 17 h.
Bibliothèque Catholique: 9 h. à 10 h. 30.
Caisse d'Epargne: Fermée.
Marché du Blanc-Seau: 8 h. à 13 h.

LA CONFÉRENCE DU GÉNÉRAL NIESSEL

Les dames infirmières et auxiliaires du Comité de la Croix-Rouge française, qui désirent assister à la Conférence de M. le général Niessel qui aura lieu lundi, à 20 h. 30, « Salle Concordia », rue Carnot, sont priées de prendre leur carte réservée, au Dispensaire, 53, rue du Tilleul, samedi, de 9 h. à 11 h. et de 14 h. à 17 h.

CERCLE DES OFFICIERS. — Les officiers de réserve de Roubaix-Tourcoing sont avisés que des cartes sont à leur disposition, à la Société Industrielle, 86, rue de Lille à Tourcoing (entrée par la petite porte), pour la Conférence que donnera lundi le général Niessel.

RAISONNEMENT DE BON SENS

Très joli de nous mettre l'eau à la bouche avec des prix pour un panier de vin et champagne, mais l'on oublie que la crise et le chômage ont diminué notre pouvoir d'achat. Du travail d'abord, ensuite on pensera au superflu. En attendant, nous trouverons toujours à la SOCIETE ECONOMIQUE, 5, rue des Anges, des vins et liqueurs aux prix doux et à la portée de notre bourse. En effet, il nous est agréable de constater la BAISSE SENSIBLE sur les VINS DE CHOIX : soit, 2.35 la Bonne Cuvée 12° - Bordeaux Vieux 3.75 la bouteille de Saint-Galmier - Saint-Emilion, 4 fr. - Château de la Sablonnerie, 4.50 - Beaujolais, 4.50 - Moulin à Vent, 7 fr. - En VINS BLANCS : Montravel vieux, le litre, 3.50 - Graves Dubois, 4 fr. la bouteille. - Langoiran et Montbazillac, 4.50 - Mousseux et Champagnes depuis 5 fr. la bouteille. — En outre, nous n'oublions pas que c'est la Coopérative qui, la première, a déclanché la baisse du pain en nous offrant du pain de régime à 1 fr. 40; aujourd'hui, ce sont les œufs frais vendus 0.70 les gros et 0.60 les poulettes et le tout avec ristourne de 7 %. 22618d

Au profit de la campagne contre la tuberculose

Un concours très apprécié, est celui qu'ont organisé les « Carabiniers du Centre », au profit de la lutte contre la tuberculose.

Ce concours est ouvert 1, place Victor Hassebroucq, depuis le 1er décembre et se continuera chaque jour jusqu'au 31 décembre. Le stand est parfaitement aménagé.

L'an dernier le résultat de ce concours fut très heureux, puisqu'il permit à M. E. Tiberghien-Dassonville, président d'Honneur de ce groupement, de remettre au Comité Anti-Tuberculeux la coquette somme de 10.356 frs.

Le succès ne sera pas moins important cette année si tous comprennent l'importance de cette œuvre sociale.

Commissaires de Service : Dimanche matin, MM. Valckenaere; Soir, Dumortier; Lundi, Georges Marchal; Mardi, A. Truffaut; Mercredi, Marc Wibaux.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

Amicale des Anciens Elèves de Saint-Michel et des pensionnats des Frères

Dimanche prochain, à 7 h. 30, Messe de Communion Mensuelle, en la Chapelle Ste-Marie des Anges, 55, rue du Tilleul. A 11 h., Réunion Amicale au Café de l'Hôtel de Ville.

Il est rappelé que la troisième causerie par T. S. F., du T. C. F. François de Sales sur l'Historique des Frères des Ecoles Chrétiennes, aura lieu demain samedi, au Poste Parisien, à 18 h. 30.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

L'arbre de Noël des familles nombreuses

Le Comité de l'Union des Chefs de famille nombreuse de Tourcoing a décidé d'organiser sa réunion générale des familles nombreuses, pour le dimanche 23 décembre, à 10 h., au « Cinéma Rialto », 17, rue des Anges.

Au cours de cette assemblée, il sera procédé à la grande distribution de l'Arbre de Noël.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

Une fuite au tiroir caisse

Une plainte a été déposé au commissariat du 4me arrondissement, par Mme Malauran, commerçante, demeurant 126, rue de Menin. Dans la soirée de mercredi, vers 22 h., un inconnu se serait introduit chez elle, et aurait dérobé 100 francs dans le tiroir-caisse. La police enquête.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

ENCOURAGEMENT NATIONAL AUX FAMILLES NOMBREUSES. — Le paiement des allocations de l'Encouragement national aux familles nombreuses afférentes à la mensualité de novembre ne pourra être effectué à la date habituelle.

En conséquence, et pour éviter des dérangements inutiles aux bénéficiaires de ces allocations, un nouveau communiqué, inséré dans les journaux, annoncera en temps utile les jours de paiement des dites allocations.

SELCO NETTOIE N'IMPORTE QUOI
Utilisez-le pour votre vaisselle. 21850

AVIS AUX DEPOSANTS DE LA CAISSE D'EPARGNE. — Les opérations de versements et de remboursements seront suspendues à partir du vendredi 21 décembre pour le règlement des comptes. Les déposants qui auraient des retraits à opérer sont invités à prendre leurs précautions en conséquence.

La réouverture des guichets aura lieu le jeudi 3 janvier 1935.

Feuilleton du « Journal de Roubaix » du 14 décembre 1934 N° 31.

Le Mystère des “ Aujourd'hui ”

par Pierre D'AQUILA

Mais j'écartais ce retour mélancolique sur ma petite personne.

Non cette journée ne serait pas gâtée par mon humeur sombre ! Il fallait que je fusse au diapason !

Je serai gai... ne serait-ce que pour montrer ainsi ma reconnaissance envers les Mogrey si affectueux pour moi et puis j'éviterai aussi d'être une cause de trouble et peut-être de tristesse pour Bibiane.

Cette pensée me stimulerait, me donnerait la force d'être aujourd'hui un joyeux compagnon.

Bibiane avait revêtu pour la circonstance une ravissante robe rose. Elle souriait délicieusement.

Comme elle était jolie !...

Charles lui-même chassa ses préoccupations, de sorte que le déjeuner débuta dans une atmosphère de douce gaieté.

Quelques invités de choix avaient répondu à l'appel des Mogrey.

Géo Lanthaume, qui se trouvait à côté de Bibiane, se montra extrêmement brillant.

J'évitais de regarder trop souvent la jeune fille qui semblait très gaie et avec beaucoup de naturel.

Au fait, qui m'autorisait à croire qu'elle jouait la comédie ? Vint la fin du déjeuner.

Mme Mogrey s'adressa à sa fille.

— Ne jouerais-tu pas quelque chose, Bibiane ?

La jeune fille s'assit au piano.

Lentement, elle souleva le couvercle d'ébène.

Le cœur battant, j'attendis la « révélation ».

Ici, pensai-je, point de subterfuge : l'âme de Bibiane — son âme vraie va chanter, à son insu peut-être — sur le clavier magique...

J'en espérais, par contre-coup, des éclaircissements sur les problèmes qui m'obsédaient.

Savent-ils bien tous ces musiciens, toutes ces musiciennes attentifs à produire leur « effet » tandis que leurs doigts courent sur les touches d'ivoire, savent-ils jusqu'à quel point leur nature profonde peut se dévoiler dans les mille nuances qu'ils portent à l'exécution de leur morceau ?...

Elle joua.

Et ce fut pour moi une certitude, une tristesse...

Morceaux brillants, clinquants, tout en facettes... sans âme ! musiquette de salon, châtoyante comme un feu d'artifice, mais aussi creuse comme lui.

C'était donc cela, Bibiane Mogrey ?... Bonne petite fille, certes ! mais passive, sans souffle, sans élan.

Qu'elle souffrit actuellement, peut-être; qu'elle fût aux prises avec des inquiétudes mystérieuses, je l'admettais — quoique je me figurais soudain que ses alarmes étaient un produit de son imagination.

Mais elle n'était pas l'âme profonde que j'avais cru reconnaître !

— Comme elle joue bien, me dit ma voisine, l'épouse du notaire de l'endroit, et quel doigté !

— Assurément ! répondis-je, convaincu.

Mais, après tout, il était peut-être ridicule d'attacher une telle importance à ce détail menu : l'exécution d'un morceau de musique ! Et puis, ne jouait-elle pas les morceaux qu'elle savait plaire à Lanthaume ?

Elle dut être très satisfaite dans ce cas, car les éloges du jeune homme furent enthousiastes.

— A ton tour, Marc !

Charles m'avait souvent entendu à la Faculté où, entre deux cours, j'aimais à tapoter le piano.

Beaucoup d'œuvres d'un abord difficile demeuraient pour moi inaccessibles.

Mais j'avais un culte véritable pour certains maîtres de la musique.

Debussy, Mozart, Chopin, que d'heures merveilleuses ne leur devais-je pas !

...Charles ne se lassait pas d'entendre certain nocturne de Chopin qui le transportait.

Mystère de cette âme si calme et si placide par ailleurs...

Peut-être cela lui faisait-il l'effet d'un voyage merveilleux dans un pays rarement visité.

Bon gré, mal gré, il me fallut exécuter le fameux nocturne : écho pacifié de la tempête d'un cœur déchiré, pièce de sereine mélancolie.

J'eusse préféré jouer autre chose.

Cette musique ne semblait guère appropriée à la gaieté de l'heure présente.

Et puis, allez donc jouer un nocturne lorsque le soleil plaque son or brillant sur le clavier !

Devant l'insistance de Charles, néanmoins, je m'exécutai.

Douce et tendre, la plainte s'éleva.

Peu à peu, j'oubliai tout et me laissai emporter par l'ensorcelante poésie du prestigieux Polonais.

J'entendis soudain un murmure...

Avouerai-je mon dépit ?...

J'en appelle aux musiciens qui, appliqués de tout leur être à exécuter le petit chef-d'œuvre cent fois répété entendent tout à coup une voix prononcer distinctement :

— Pourrais-tu me passer le fromage ?...

Ma déception me valut une série de fausses notes de l'effet le plus inattendu.

Mais je réussis néanmoins à me remettre en bon chemin.

La voix, pourtant, se faisait plus claire...

... Je reconnus Bibiane !...

Décidément, ma psychologie se trouvait en défaut !

Ame tendre et poétique, cette Bibiane !... Allons donc ! Petite bourgeoise pratique, très bien élevée, dont l'idéal musical devait être l'ouverture de « Si j'étais Roi » ou les « Variations sur un thème ».

Oh ! sans doute, je le savais, il ne faut pas prendre le goût artistique pour une vertu.

Mais enfin ! dans le cas présent, j'avais mis à me tromper moi-même un singulier entêtement.

Toujours je m'étais représenté une Bibiane à la sensibilité affinée, accessible aux sommets de l'art, aux nobles jouissances esthétiques qu'il procure à ses fervents.

J'avais même un jour caressé le rêve d'un foyer près d'elle et je me représentais nos joies, nos émotions communes en découvrant les sublimes beautés que recèlent l'œuvre des grands musiciens.

Rêve que tout cela, rêve !...

Il me fallait déchanter : je m'étais lourdement trompé.

Le morceau terminé, je pirouettai sur le tabouret.

J'aperçus Bibiane qui riait aux éclats avec Lanthaume...

Ce fut alors plus fort que moi.

Je la regardai avec une évidente surprise.

Elle parut gênée et détourna la tête.

Je me reprochai vivement cette insolence.

De quoi me mêlais-je après tout ?

Lanthaume, occupé avec ses voisins, n'avait rien vu de cette mimique.

A la tombée du jour, nous passâmes au jardin.

Sauf Lanthaume, les étrangers à la famille nous quittèrent à ce moment.

L'heure était belle et douce, propice aux confidences des cœurs.

Lanthaume et Bibiane causaient [illegible] Ils eurent tôt fait de [illegible]

[illegible]

M. Mogrey et sa femme se reposaient sur un banc. Ils étaient graves et [illegible]

Est-ce qu'une heure décisive [illegible] pas sonner pour leur petite Bibiane ?

(A suivre).